Na de

Se usa para reforzar una oración negativa (*No'stoy cansao = No'stoy na de cansao*).



Atribución de imagen: Angel Castaño con IA Dall-e

"**Nada**", como adverbio indefinido, actúa aquí como enfatizador de la negación: "*El examen no era **nada** fácil" (= era muy difícil) / "Este pan no es **nada** bueno" (= es muy malo)*. En peraleo es incluso más habitual introducir "**de**" delante del adjetivo o adverbio: "*El examen no era **na de** fácil" / "Este pan no es **na de** bueno"*. En el estándar meter el "**de**" es muy poco frecuente. En peraleo esta expresión es tan usual que a veces se ha convertido en una forma neutra, no aporta nada nuevo.

También se puede usar delante de sustantivos, pero en este caso sí es claramente enfático, como en el estándar: "*No tengo na de gana" / "No me queda na de pan"*..

.

Ver: Na

• Estas sopas nô están na de güenas. Están mu salás.

• Nô tengo na de perras pa la leche, mia vel si me lo pues apuntal.

Campos semánticos: Enfatizador Gramática

Etimología:

Nada proviene del latín **(res) nata** (*[cosa] nacida*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com